

B/O FORM PTO 1595 (1/31/92)  
Patent and Trademark Office  
RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

01-04-2001



101571865

nercc

ITA-0027

10/26/00  
09/696262  
10/26/00

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of Conveying Party(ies):  
**Takashi ANAZAWA, Takashi IRIE and Masao KAMAHORI**  
Additional names of conveying parties attached

2. Name and Address of Receiving Party(ies):  
Name: **Hitachi Ltd.**  
Internal Address:

3. Nature of Conveyance:  
 Assignment       Merger  
 Security Agreement       Change of Name  
 Other:  
Execution Date: September 11, 2000

Street Address:  
**6, Kanda Surugadai 4-chome**  
City, State, Zip:  
**Chiyoda-ku, Tokyo, Japan**

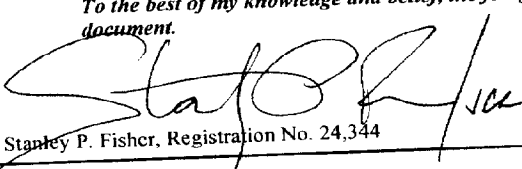
4. (a) Patent Application Number(s):  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:  
September 11, 2000  
 Additional Numbers Attached.

4. (b) Patent Numbers:  
**9/1096242**  
COPY/ISSUED  
10/26/00

5. Name and Address of Party to whom Correspondence Concerning this Document Should be Mailed:  
Name: **Stanley P. Fisher**  
Address: **Reed Smith Hazel Thomas LLP**  
3110 Fairview Park Dr.  
Suite 1400  
Falls Church, Va. 22042

6. Total Number of Applications and Patents Involved: **1**  
7. Total Fee: **\$40.00**  
(37 C.F.R. § 3.41)  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account.  
8. Deposit Account Number:  
ATTACH DUPLICATE COPY OF THIS PAGE IF PAYING BY DEPOSIT ACCOUNT

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and Signature:  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*  
  
Stanley P. Fisher, Registration No. 24,344  
October 26, 2000  
**JUAN CARLOS A. MARQUEZ**  
Registration No. 54,072

Total number of pages comprising cover sheet: 1

10/30/2000 VYANG1 00000029 09696262  
03 FC:581  
**40.00 UP**

# ASSIGNMENT

( 譲渡証 )

As a below named inventor, I hereby declare that:

IN CONSIDERATION of the sum of One Dollar (\$1.00) or the equivalent thereof, and other good and valuable consideration paid to me citizen of Japan by HITACHI, LTD., a corporation organized under the laws of Japan, located at 6, Kanda Surugadai 4-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, receipt of which is hereby acknowledged I do hereby sell and assign to said HITACHI, LTD., its successors and assigns, all my right, title and interest, in and for the United States of America, in and to

## CAPILLARY ELECTROPHORESIS SYSTEM

invented by me (if only one is named below) or us (if plural inventors are named below) and described in the application for United States Letters Patent therefor, executed on even date herewith, and all United States Letters Patent which may be granted therefor, and all divisions, continuations and extensions thereof, the said interest being the entire ownership of the said Letters Patent when granted, to be held and enjoyed by said HITACHI, LTD., its successors, assigns or other legal representatives, to the full end of term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me or us if this assignment and sale had not been made;

And I hereby agree to sign and execute any further documents or instruments which may be necessary, lawful, and proper in the prosecution of the above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reviewed or reissue applications or in any amendment, extension, or interference proceedings, or otherwise to secure the title thereto in said assignee;

And I do hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent to said HITACHI, LTD.

Signed on the date(s) indicated aside our signatures:

INVENTOR(S)  
(発明者フルネームサイン)

Date Signed  
(署名日)

1) <u>Takashi Anazawa</u>	<u>9/11/2000</u>
2) <u>Takashi Irie</u>	<u>9/11/2000</u>
3) <u>Masao Kamehori</u>	<u>9/11/2000</u>
4) _____	_____
5) _____	_____
6) _____	_____
7) _____	_____
8) _____	_____
9) _____	_____
10) _____	_____